

Soniou

EVID AR

Priz : 2 wennek

DISPUT'

**etre ar Gwin, ar Jistr,
ar Bier hag ar Chuferé**

War don kantik : *Jezus pegen bras eo*

Ar Gwin

Sonjet pegen bras ê,
Plijadur an ene,
Oc'h eva deuz an noz,
Eur voutaillad gwin koz,
Pa ve kriz an amzer,
Hag an erc'h dre an er.

Ar Jistr

Te gomz a voutaillad,
O Gwin, ma c'hamarad,
Mez me ive, potr kez,
Ve stouvet aliez,
Eur voutaillad jistr pur,
A zo mad n'hén asur !

Ar Gwin

Me zo bet invantet,
Ebarz deraou (1) ar bed ;

Eur lannac'h jistr ra vad,
Pa ver o labourat,
Ha da zibri ar pred,
N'ez ket gwelloc'h, me gred.
Ouspenn, 'barz en boutaill,
Me a lamm hag a zaill.

Ar Gwin

Pa vez 'barz en boutaill,
Te a lamm hag a zaill,
Mez gwin-champagn, assur,
A lamm beteg ar vur !
Kaér ez po d'in kontest,
Ma mignon, n'out ket gouest !

Ar Bier

Petra a glevan-me ?
Eur chikan marteze
Hag a droio da fall,
Mar ned an da ziwall.
Hola ! Jistr ha gwin koz,
Fachet oc'h, ma malloz ?

Fachet oc'h, daou vignon,
Hag en deun ho kalon,
E tic'hoan kasoni,
E kichen jalouzi.
Silaouet ar Bier,
A lar d'ac'h hoc'h affer.

Te, Gwin, a gred penoz

An Dourvel
Ganin oa me
Hep chikanic

Goude eva D
E santed o e
Sonjezonou e
Ha hunvreou
Siwaz, dileze
Ar gernez w

Hallo, kama
Eun akord a
Ar Gwin d'a
D'ar Varzed,
Bier d'an Ho
Jistr d'al La

Kanaouen

War eun tor

Haloo, Souda
Haloo, souda
Kemerom'

N° 4

L'aldair

AR BOBL

Priz : 2 wennek

An Dourvel alaouret.
Ganin oa meverti
Hep chikaniou na si.

Goude eva Dourvel,
E santed o c'henel
Sonjezonou dispar
Ha hunvreou a c'hloar...
Siwaz, dilezet on,
Ar gernez warhanon !

Ar Jistr

Hallo, kamaraded,
Eun akord a vo gret :
Ar Gwin d'an Aotrone,
D'ar Varzed, Chufere,
Bier d'an Hostizien
Jistr d'al Labourerien !!

Kanaouen Ian Soudard

War eun ton gallaou anavezet

Hallo, Soudard ma mignon, lon la,
Hallo, soudard, ma mignon,
Kemeromp 'ta kalon,

Kanaouen ar Festou-Noz

Ton : *Me'mei z eur botou iod*

Kanomp ar festou-noz,
Hag an dansou (*dionwech*)
Kanomp ar festou-noz,
Ha dansou an hini-goz.
War don ar c'hrampouz-gwiniz,
Savomp eur son pe ma ar c'hiz, lon, la
War don ar c'hrampouz-gwiniz,
Savomp eur son, Kerneviz.

Tennet ar patatez,
En holl barkou (*dionwech*)
Tennet ar patatez,
Dansomp holl gant levenez !
Bec'h a zo bet tro war dro,
Pleget hon c'hein war an ero, lon, la
Bec'h a zo bet tro war dro,
Dansomp brema eun dans bro.

Allo ! Buan jistr mad,
War an toliou (*dionwech*)
Allo ! Buan jistr mad,
Evid rei nerz d'ar Breizad.
War lerc'h eun devez labour,
Pleget hon c'horf evel eur skour, lon, la
War lerc'h eun devez labour,

Te gomz a voutaillad,
O Gwin, ma c'hamarad,
Mez me ive, potr kez,
Ve stouvet aliez,
Eur voutaillad jistr pur,
A zo mad m'hén asur !

Ar Gwin

Me zo bet invantet,
Ebarz deraou (1) ar bed ;
Noë koz, te oar mad
A zeuaz en e brad,
Ken douz planten rezin,
Ma 'n em vêvaz lirzin.

Ar Jistr

Te gomz a rezin c'houek,
Mez daoust m'ê bras da vek,
Te oar e oa, gwechall,
Anveet an aval.
En Baradoz an Douar,
Oa avalou, hep mar !

Ar Gwin

Avalou oa, Ian goz,
Mez barz ar Baradoz,
N'ez ket mennek a jistr,
Kleo ze hep bea trist.
Me eo mestr peb boëson,
Me ra vad d'ar galon.

Ar Jistr

Te ra vad d'ar galon,
Mez te zo eur poëzon ;
Eva jistr a c'haller,
Hep aoun da zond rouler,
Ar Sant bras Gwennole,
Eve jistr 'pad an de !

Ar Gwin

Sell ! Barz en bro ar gwin,
An dud zo holl lirzin,
Bepred e vent eürus,
Hag o spered joaüs,
Eno na weler ket,
Bizachou ankeniet.

Ar Jistr

Sell ! En bro ar jistr pur,
An dud a zo tud fur,
Tud kaled ha gwirion,
Hag ampart o c'halon,
Ar jistr alak joaüs,
Sur mad, koulz ha gwin ruz !

Ar Gwin

Kaér ac'h euz, o Ian' gez
N'out mad 'med war ar mez !
Elec'h me ve laket,
War dolioù ar brinsed,
Hag er festou hep fin,
Na ve lonket 'med gwin.

Ar Jistr

Gant ar paour 'on karet,
Gant ar c'houer enoret !
Ha me a istim ze
Koulz ha taol eur roue.
Mez n'ez ket da gredi,
On mad da daol' er pri !

(1) Komansamant.

Hola ! Jistr ha gwin koz,
Fachet oc'h, ma malloz ?

Fachet oc'h, daou vignon,
Hag en deun ho kalon,
E tic'hoan kasoni,
E kichen jalouzi.
Silaouet ar Bier,
A lar d'ac'h hoc'h affer.

Te, Gwin, a gred penoz
N'ez netra 'med gwin koz !
Koulskoude out poufer,
Rag kemend gwin ever
Siwaz, en de hirio,
Zo eur poëzon garo.

Sur war dek boutaillad,
Ne n'ez ket unan mad,
Laket e ve ennê
Beb sort louzou neve
Hag a ro liou gwin gall
Da goz evachou fall.

Ha te, Jistr, a lavar
Out koz war an douar,
Ha dreze, e fell d'id
Iafe ar maout ganid !
Mez te oar, mignon flour,
Ve ennout hanter zour !

Vid leunia 'r varriken
Ve laket dour feunteun !
Ha c'hoaz zo ivantet
Gant ar farmasianed
Buredadou louzou
D'o 'r jistr hep avalou.

Vid achui ar gont
Ar Bier eo ar Iontre !
En hostaleriou Breiz
Ar Bier, war ma feiz,
Ar drec'h war ar gwin gwen
Ha war ar Jistr nielen.

Rag me zo marc'had mad
Eva ma boutaillad,
Evel champagn me vous
Evel jistr me zo dous !
N'on ket eur boëson fall
Na rentan ket meo dall.

Ar Chufere (a dremen dro eno)

Aotrone vraz ha kre
Me eo ar chufere,
Eur paour' keaz boëson koz
Zo dilezet fenoz,
Ha na ve ken evet
En neblec'h dre ar bed.

Me am meuz ho klevet
O konta gant aked
Divarbenn ho kozni
Ho c'hoant hag ho parti.
Hogen, respel d'eoc'h,
An Dourvel zo kosoc'h.

Amzer genta ar bed
Me a vije evet !
En prejou peb roue
Na oa med Chufere.
Ar Vreiziz a galon
A gare ma boëson.

Ar Varzed, an Drouizien,
Koulz hag ar Varc'heien
A istime meurched

War eun

Hallo, Sou

Hallo, sou

Kemerom

Ha kanom

Kemerom

Ha kanom

Kanompl

Kanompl

Hag hon

A bigno

Hag hon

A zivorzo

Pa ve gre

Pa ve gre

Ar sach'a

Hag ar c'

Ar sach'a

War grib

Mez d'an

Mez d'an

En hon

Ha hi koz

En hon zu

O c'hortoz

Ha d'an de

Ha d'an de

Ni zonjo de

N'hon mes

Ni zonjo da

N'hou mes

D'ar bederv

D'ar bederv

Er pardoni

Hag en holl

Er pardoni

Lech hon e

Ha d'ar ber

Ha d'ar ber

Ni zonjo er

Hag er per

Ni zonjo er

Bevet al li

D'ar c'houe

D'ar c'houe

En termen

Pa vefomp

En termen

Leusket an

D'ar seizve

D'ar seizve

Barz ar rep

Rag ar zac

Barz ar rep

Hag er c'ha

Pa vemp e

Pa vemp e

War ar pl

Ni gousko

War ar pi

E-kichen a

Kanaouen Ian Soudard

War eun ton gallaou anavezet

Hallo, Soudard ma mignon, lon la,
Hallo, soudard, ma mignon,
Kemeromp'ta kalon,
Ha kanomp c'hoaz eur sonen,
Kemeromp'ta kalon,
Ha kanomp c'hoaz eur son !

Kanomp bepred 'n eur gerzet, lon la,
Kanomp bepred 'n eur gerzet,
Hag hon diouc'har skuizet,
A bigno c'hoaz ar grec'hen,
Hag hon diouc'har skuizet,
A zivorzo abred.

Pa ve gret al leo genta, lon, la,
Pa ve gret al leo genta,
Ar sac'h a bounnra
Hag ar c'hartoucherennou,
Ar sac'h a bounnra
War griben an diouskao.

Mez d'an eil leo ni zonjo, lon, la,
Mez d'an eil leo ni zonjo,
En hon zud zo er vro
Ha hi koz ha glac'haret,
En hon zud zo er vro
O c'hortoz hon distro.

Ha d'an derved leo brema, lon, la
Ha d'an derved leo brema,
Ni zonjo da genta,
N'hon mestrezik dudius,
Ni zonjo da genta
N'hon mestrez ar c'hoanta.

D'ar bederved leo, zonjomp, lon, la,
D'ar bederved leo, zonjomp
Er pardoniu brudet,
Hag en holl asambleou,
Er pardoniu brudet
Lec'h hon euz bet danset.

Ha d'ar bemped leo goude, lon, la,
Ha d'ar bemped leo goude,
Ni zonjo er c'hone,
Hag er permissionou,
Ni zonjo er c'hone
Bevet al liberte !

D'ar c'houec'hved leo ni zonjo, lon, la,
D'ar c'houec'hved leo ni zonjo
En termen diveza
Pa vefomp dishualet,
En termen diveza,
Leusket ar vuez-ma !

D'ar seizved leo ni zonjo, lon, la,
D'ar seizved leo ni zonjo,
Barz ar repoz buan,
Rag ar zac'h zo gwall bounner,
Barz ar repoz buan,
Hag er c'hantonaman !

Pa vemp er c'hantonaman', lon, la
Pa vemp er c'hantonaman',
War ar plouz astennet
Ni gousko eved aèle,
War ar piouz astennet,
E-kichen al loened !

Pleget hon c'hein war an ero, lon, la
Bec'h a zo bet tro war dro,
Dansomp brema eun dans bro.

Allo ! Buan jistr mad,
War an tolou (*diouwech*)
Allo ! Buan jistr mad,
Evid rei nerz d'ar Breizad.
War lerc'h eun devez labour,
Pleget hon c'horf evel eur skour, lon, la
War lerc'h eun devez labour,
E ve pec'ched eva dour !

Un, daou, tri, pevar, pemp,
Dansomp brema (*diouwech*)
Un, daou, tri, pevar, pemp,
Hon roched a zo war dremp !
Potred merc'hed asamblez,
Méromp al leur a strop botez, lon, la
Potred merc'hed asamblez,
Houma zo cul leur nevez !

Ar foen zo dastumet,
Er chanillou (*diouwech*)
Ar foen zo dastumet,
Hag an ed a zo medet ;
Ar goanv zo arru brema,
Gant miz Here 'barz ar vro-ma, lon, la
Ar goanv zo arru brema,
Prestik e vo red krena !

Da c'hortoz, Bretoned,
Tro d'an dansou (*diouwech*)
Da c'hortoz, Bretoned,
Kasomp en dro ar merc'hed !
Rag pa zeuï an Ankou koz,
D'ober e dro 'barz ar barroz, lon, la
Rag pa zeuï an Ankou koz,
E vo fin d'ar festou-noz.

Tra la la, la, la, la,
Tra la, la, la, etc.

Gwerz war maro eur plac'h iaouank

Ton : *Ma c'halon a zo traihet.*

Me glev en tour ar gearik taoliou an Angelus,
Me glev ar vesaërien o c'houitellat skilrus,
Hag al labourer-douar o tond euz e barkou,
O teurel e ganaouen bete bolz an Nenvou.

Steuzia ra brema peb tra en dremwel, tro war dro,
Ha tam dre dam ar sioulder en em skuill war ar vro
Ne glever ken er maezou, nemep iouc'h ar gawen,
Pa skrij an askel-grochen, 'barz an ear o tremen.

Koulskoude, 'barz ar vered, en dro d'an iliz koz,
Meglev c'hoaz eundrouz bennage sevelkreiz an noz
Ma skouarn a gleo mouezigou o tond euz ar beziou,
Siouaz, trist ha hirvoudus 'vel garm an aveliou.

Ama hini eun den koz o c'hervel e vibien,
Da zond d'hen dichadenna dre nerz eun oferen :
Aze hini eur vaouez, marvet er fall-ober,
O teurel he malloziou d'ar bed ha d'he gwaller !

Duze, mouez eur gwaz yaouank, en kreiz e nerz kouezet
O c'hervel e vestrezik gand eun ton ankeniet,
Vit 'n em unani er bé, 'vel ma westjont gwechall.
Mez an douzik zo bouzar !.. Paret'deuz gandeun all !

Ar soudard

Evit difenn ar vro, n'eo ket ar martolod,
Deuz lavar ar re fur 'nefe ar gwasa lod.
Mez war ar c'hrennarded e kouefe ar bec'h braz,
Ar boulejou hirie a lac'h pemp war dek gwaz.

Ar martolod

Mar diskar pemp war dek brema ar boulejou,
Ar mor a lonk 'n eun tol kant war gant awechou,
Ha pa zeu eur bouled da doulla eul lestr dir,
Hema ia bet ar fonz gant kemend den a vir.

Ar soudard

Forz a zo, ma fotr kez, soudard pe vartolod,
Gallout a ramp anzao ec'h eo pounner hon lod,
Kaled eo ar vicher ha diot aliez,
Evid ar Vretoned dreist-holl ec'h eo diez.

Ar martolod

Ia, vat, me 'meuz klevet penoz 'barz an arme,
Ar paour kez Bretoned vije gret goap oute !
Ha penoz ar « Maho » ne oa med eur pemoc'h,
Daoust hag hen e ve gwir kement-se ganeoc'h.

Ar soudard

Siwaz ! Var ar poent-se ec'h on akord ganid.
Barz kazerniou hon Breiz, war ma fe laran d'id,
Normianted, Gallaoued, ha tud euz a Bariz,
Dalc'h:nad e fell gante iafe pep tra d'o c'his !

Ar martolod

Ama e trec'h ar mor war blankennou ar zaout,
Aze, ma mignon kez, a teu ganemp ar maout.
'Mesk ar vartoloded an dri c'hart zo breton,
Ar breton a zo mestr war c'hourre ar mor don.

Ar soudard

Gwell a ze, martolod, mez poent eo kimiadi,
Arru eo d'emp ar c'hlast ! Daou 'lå zo gret war dri.
Kenavo, red eo mond. Ni 'n em welo er vro,
Mar na deu ket brezel da gas d'emp ar maro.

Ar martolod

Kemer amzer, soudard ! 'Benn ma teuio brezel,
Ni 'momp kavet, potr kez, 'mechanz beb a Gatel.
Deuz d'an hostaliri da danva eur bannac'h,
Ar mor eur wech le:nag a leunio d'in ma zach.

Ar soudard

Hallo, gwir a lerez, koulz eo d'emp 'n em glevet,
Trist eo stad ar morer 'vel hini 'r soudarded.
Demp da glask eun daken, da c'houll digant Doue,
Ma teui prestik ar c'houlz vo ken ezom arme ?

* * *

Mez sethu 'ta eun affer all !
Pa oë kouezet an noz du-dall
War ar bourkik sioul ha didrouz,
Barz an iliz me glevaz trouz.

Ha me vond da zilaou neuze
Gant ma skouarn toull an alc'h oue
Ha sed ama petra gleviz
Me hen tou d'ac'h, 'barz an iliz :

Mouez Sant Weltaz, diwar e jijen :

Piou ve gret diouid sant neve
A zo war blad ar c'heur aze ?

Mouez flour Sant Moriz :

Me eo sant Moriz binniget
A zo mestr war zoudarded.

Sant Weltaz

Te, war e welan, ma den mad,
N'out ket henvel deuz eur breizad !

Sant Moriz

Me a zo ganet en pell bro,
Mez 'vid ar fe ec'h on maro !

Sant Weltaz

Ma gourc'hennou, sant neve,
Kaer eo mervel evid ar fe,
Mez lavar d'in ha te zo mad
Er bed-ma ive da iac'haat ?

Deuz a betra wellaez-te ?
Petra eo da « spécialité » ?
Ebarz ar vro-ma, kazi tout
Ar sent 'deuz o zammik galloud.

Sant Moriz

Diez e ve d'in laret d'ac'h...
Na wellean nemed tud iac'h !
Mez dre m'on tost da dron Doue
Me a zalvo meur e ene.

Sant Weltaz

Salva eneou a zo ez !
Gwellaat ar c'horf a zo diez !
Mez me lar d'id, ma santik ru,
Mar n'ouzez gwellaat, out foulu !

Biken na weli o toned
E-tresek d'id ar Vretoned !
Peb sant breton zo medisin,
Ze zo kaoz hon euz an istim

Eur vouez dreist-holl o sevel euz londer an douar,
A zeblante d'in beza karget a wall-glac'har :
Eur vouez dudius e oa, mez an daërou c'houerva,
E-giz d'eun deillen seac'het rea d'ezi krena....

Gwechall e oa koant houma. Ebarz ar pardonio,
E selle eveuz outi holl bôtred vat ar vro,
Ha pa'n em gave dansou, na zibabet 'methi ...
Meur a waz a hun reaz diouz an noz d'he dudi !

Eun nozvez ien, o tistrei deuz ar bal, er gear vraz,
Allaz ! ar plac'hik iaouank oa skoet gand ar paz :
Gwenaat 'reaz an diouchod oa bet ken rozennet...
War eur gwele a boaniou e ma hi gourvezet.

Marveteo ! Paour keaz plac'hik, hag er be diskennet;
He c'horf ken drant zo roet evid boued d'ar prenved!
N'euz chomet man diouthi'med eur sonj glac'harus,
He mam hepken a hirvoud klemvanou truezus.

Klem en da ve, plac'h iaouank; na glev den ac'hanoud,
Ar re da gare gwechall na glevont da hirvoud !
Den n'en euz sonj ac'hanoud,... 'med da vam glac'haret,
A zisprizez koulskoude 'vid dansou ha potred ; ...

Mervel ec'h eo al lezen ! Hag ar merc'hed iaouank,
Dibabet 'kreiz ho gened a gouezo ive stank !
Red mad eo d'an dour heuilla e arouden merket,
Red d'ar ieoten alaouret beza d'he zro falc'het...

DISPUT

etre eur Soudard hag eur Martolod

Ton Dans Tro

Ar soudard

Demad d'id, kamarad, penoz e ma ar bed,
Sethu tremen daou 'lâ n'hon boa ket 'n em weled.
E pelec'h e oas-te oc'h ober da zervich ?
Te zo eur martolod a zo kanfard mar plij !

Ar martolod

Eur c'hogorn dorn a ran d'id, hajoa d'id ma fotr ker,
War ar Charles-Martel daou 'lâ so on gabier.
Ha te ? En peseurt bro out gant da vrugou ru?
Sethu te deut eur gwaz ha chenchet a bep tu.

Ar soudard

Ar soudard

Evit difenn ar vro, n'e'o ket ar martolod
Deuz lavar ar re fur 'nefe ar gwasa l...
Mez war ar c'hennard ed e kouefé ar
Ar boulejou hirie a lac'h pemp war de...

Ar martolod

Mar diskar pemp war dek brema ar b...
Ar mor a lonk 'n eun tol kant war ga...
Ha pa zeu eur bouled da doulla eul le...
Hema ia bet ar fonz gant kemend den...

Ar soudard

Forz a zo, ma fotr kez, soudard pe va...
Galout a ramp anzao ec'h eo pouenne...
Kaled eo ar vicher ha diot aliez,
Evid ar Vretoned dreist-holl ec'h eo d...

Ar martolod

Ia, vat, me 'meuz klevet penoz 'barz a...
Ar paour kez Bretoned vije gret goap...
Ha penoz ar « Maho » ne oa med eur...
Daoust hag hen e ve gwir kement-se g...

Ar soudard

Siwaz ! Var ar poent-sc ec'h on akord...
Barz kazerniou hon Breiz, war ma fe...
Normianted, Gallaoued, ha tud euz a...
Dalc'h:nad e fell gante iafe pep tra d'o...

Ar martolod

Ama e trec'h ar mor war blankennou a...
Aze, ma mignon kez, a teu ganemp ar...
'Mesk ar vartoloded an dri c'hart zo br...
Ar breton a zo mestr war c'hourre ar...

Ar soudard

Gwell a ze, martolod, mez poent eo kin...
Arru eo d'emp ar c'hlast ! Daou 'lâ zo g...
Kenavo, red eo mond. Ni 'n em welo e...
Mar na deu ket brezel da gas d'emp ar...

Ar martolod

Kemer amzer, soudard ! 'Benn ma teui...
Ni 'momp kavet, potr kez, 'mechanz be...
Deuz d'an hostaliri da danva eur bann...
Ar mor eur wech le:nag a leunio d'in...

Ar soudard

Haloo, gwir a lerez, koulz eo d'emp 'n e...
Trist eo stad ar morer 'vel hini 'r souda...
Demp da glask eun daken, da c'houll di...
Ma teui prestik ar c'houlz vo ken ezom...

Te zo eur martolod a zo kanlard mar plu !

Ar martolod

Eur c'hrog dorn a ran d'id, ha joa d'id ma fotr ker,
War ar *Charles-Martel* daou 'lâ so on gabier.
Ha te ? En peseurt bro out gant da vragou ru?
Sethu te deut eur gwaz ha chenchet a bep tu.

Ar soudard

Er gear a Sant-Brieg on soudard daou 'lâ so,
'Barz ar c'haezern Charner, ar goanta deuz ar vro;
Eno ar chambreou a luc'h evel gwer skler,
Hag ar paketajou a zao plom 'barz an êr.

Ar martolod

Petra a glevan-me deuz da c'hinou, soudard ?
Ha ! potrik paour, 'meuzaoun n'outman med eurc'hanfard ?
Pesort chambre a luc'h vel pont eul lestr brezel ?
Pelec'h zo muioc'h urz 'vid er *Charles-Martel*.

Ar soudard

Te gomz brao, den a vor, ha lorc'h a zo ennout,
Kaëroc'h eo da gojou evid n'eo da c'halloud,
Rag ni, ar soudarded, a zo holl tud kaled,
Tri ugant liur warnomp er marchou ve gweled.

Ar martolod

Esoc'h war an douar eo dougen sammou braz,
Evit beva bemde hijet-war an dour glaz,
O pignat er gwerniou hag o checha heoriou,
Hag aliez en riskl da goll hon bueziou.

Ar soudard

Ni ive aliez a c'hall koll hon bue,
Dre glenvejou stagus ha dre skwizder ive !
Dre an derzien tapet o kousket deuz an noz,
War an douar kaled, hep gwele da repoz.

Ar martolod

N'euz forz ! Aliez gwech c'houi gousk en eur gwele,
Mez ni en eur hamak, 'tre ar mor hag an ne.
Hon bue zo garo. Ni a c'hall chom tri miz,
Hep diskenn d'an douar, kaer hon euz bea skwiz.

Ar soudard

Ni dremen reviou war an tachennou braz,
Renket ha zonn 'vel dir gant hon dilajou glaz,
Ar c'chartouchierenou hag ar sac'h ouz hon c'hein,
Ar baionetezou plom en er evel drein.

Ar martolod

Fé ta ! Te zo pouffer ! Petra eo Ian Soudard ?
Eur soudardik war droad n'eon nemed en c'hennard.
Ar merc'hed na blich d'e nemed martoloded,
En peb korn deuz ar bed ni a zo istimet.

Ni 'momp kavet, potr kez, 'mechanz b
Deuz d'an hostaliri da danva eur bann
Ar mor eur wech le...nag a leunio d'in

Ar soudard

Hallo, gwir a lerez, koulz eo d'emp'n
Trist eo stad ar morer 'vel hini 'r sou
Demp da glask eun daken, da c'houll
Ma teui prestik ar c'houlz vo ken ezom

Ar Sant Plastr hag ar Sant

War don : *Fontanella*.

Pe da tavaret

En eur barroz a Vreiz-Izel
A oa neventi n'euz ket pelli.
Eur sulvez, epad an ofiz,
Eur sant a Welch en iliz.

Eur sant oa 'n e zao en eur c'horn
Henvel deuz beo, kig hag askorn,
Eur sant neve flam alaouret
Gwisket evel ar soudarded.

Eur gwall ear den en noa ar sant :
War lein e benn, eur c'hask arc'hant,
War e vruched, eur chupen dir
Hag en e zorn, eur c'hleze hir.

E zaoulagad lem lugernus
A bare vel daou gef skedus.
« Daoust ha piou è ar sant neve ?
Eme an dud 'n eil d'egile.

Biskoaz na welchomp ken brao sant
Deuz a Dreger d'an Orian !
Daoust war be glenved ec'h eo mest
Fluz ?... Poan izili ? Droug ar vest ?

Mez goude 'n ofern, ar person
A reaz eun lammik sermon :
« Echuomp, 'mezan, an ofiz
Dre eur beden da sant Moriz ! »

— « Sant Moris ! eme peb kristen,
Eun hano brao evit eun den .
Mez war ma fe, c'hoaz na gleviz
Tenna kont euz a sant Moris ! »

M' mloomp kavel, pour kez, mechainz beo a Gater.
Deuz d'an hostaliri da danva eur bannac'h,
Ar mor eur wech leenag a leunio d'in ma zac'h.

Ar soudard

Haloo, gwir a lerez, koulz eo d'emp 'n em glevet,
Trist eo stad ar morer 'vel hini 'r soudarded.
Demp da glask eun daken, da c'houll digant Doue,
Ma teui prestik ar c'houlz vo ken ezom arme ?

Ar Sant Plastr hag ar Sant Dero

War don : *Fontanella.*
Pe da lavaret.

En eur barroz a Vreiz-Izel
A oa neventi n'euz ket pell.
Eur sulvez, epad an ofiz,
Eur sant a welched en iliz.

Eur sant oa 'n e zao en eur c'horn
Henvel deuz beo, kig hag askorn,
Eur sant neve flam alaouret
Gwisket evel ar soudarde !

Eur gwall ear den en noa ar sant :
War lein e Benn, eur c'hask arc'hant,
War e vruched, eur chupen dir
Hag en e zorn, eur c'hleze hir.

E zaoulagad lem lugernus
A bare vel daou gef skedus.
« Daoust ha piou è ar sant neve ?
Eme an dud 'n eil d'egile.

Biskoaz na welchomp ken brao sant
Deuz a Dreger d'an Oriant !
Daoust war be glenvend ec'h eo mestr ?
Fluz ?... Poan izili ? Droug ar vestl ? »

Mez goude 'n ofern, ar person
A reaz eun tammik sermon :
« Echuomp, 'mezan, an ofiz
Dre eur beden da sant Moriz ! »

— « Sant Moris ! eme peb kristen,
Eun hano brao evit eun den .
Mez war ma fe, c'hoaz na gleviz
Tenna kont euz a sant Moriz ! »

Sant Weltaz

Salva eneou a zo ez !
Gwellaat ar c'horf a zo diez !
Mez me lar d'id, ma santik ru,
Mar n'ouzez gwellaat, out foutu !

Biken na weli o toned
E-tresek d'id ar Vretoned !
Peb sant breton zo medisin,
Ze zo kaoz hon euz an istim

Sell 'ta diouin ! Me zo barrek
Da wellaat klenved ar c'hezek.
Deuz ar boan-benn on mad asur,
Ha deuz ar gouunnar, a dra zur.

Sant Moriz

Tao da vek gant sent.Breiz-Izel !
Me zo bet eun den-a-vrezel
Ha 'moa ket amzer da ziski
Parea klenved pephani.

Mez war ma zabren, me dou d'id
Da skei taoliou mad on akuit.
Ha mar talc'hez d'am insulti
Me ia da c'houzea d'id da fri !!

Sant Weltaz

Amizer ! Amizer ! 'me Gweltaz koz,
Me ziskenn davedout. Gortoz !
Me en em ganno koulz ha te
Na pa 'meuz na baz na kleze !

* *

Sant Weltaz a reaz eur saill
Diwar e jijen ; ha bataill
A grogaz dustu 'tre an daou.
Stard e oa, me lar d'ac'h, an traou !

Sant Moriz, gant e gleze braz,
A skoe war benn Sant Weltaz,
Mez penn Sant Weltaz oa **dero**
Ha na faoute ket er eun dro.

Souden, Sant Weltaz 'meuz kroget
En kollier mestr ar soudarded.
Hema frikaz war an iliz....
En **plastr** e oa gret Sant Moriz !

